

# Subscription rates

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1922)**

Heft 36

PDF erstellt am: **08.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# The Swiss Observer

Telegrams : FREPRINCO, LONDON.

Published weekly at  
21, GARLICK HILL, E.C. 4.

Telephone : CITY 4603.

No. 36

LONDON, FEBRUARY 11, 1922.

PRICE 3D.



## NOTIFICATION.

LA LEGATION DE SUISSE a l'honneur d'attirer l'attention des citoyens suisses sur les informations suivantes concernant le rassemblement et l'estampillage en Suisse des titres de la dette d'avant-guerre non-gagée de l'ancien Gouvernement autrichien ainsi que de la dette hongroise d'avant-guerre non-gagée (rente couronnes, rente or, etc.).

1) *Titres autrichiens.*—Les citoyens suisses possédant des titres de la dette autrichienne d'avant-guerre non-gagée avaient été invités, par notification parue dans le "Swiss Observer" du 5 novembre 1921, à envoyer leurs titres en Suisse pour l'estampillage, en vue de faire valoir leurs droits.

La Commission des Réparations a décidé, ultérieurement, que parmi les titres à soumettre à l'estampillage pouvaient également être compris ceux mis en gage auprès de créanciers suisses et qui, le 16 juillet 1920, se trouvaient en dehors du territoire des Etats successeurs de l'ancienne Double-Monarchie. Jusqu'au 15 mars 1922, lesdits titres peuvent donc être envoyés à une banque suisse, accompagnés d'un certificat de nationalité et de pièces justificatives, établissant qu'en date du 16 juillet 1920 les valeurs en question ne se trouvaient pas dans le territoire desdits Etats successeurs et constituaient une propriété hypothécaire de celui qui les produit.

2) *Titres hongrois.*—Les ressortissants suisses qui possèdent des droits de propriété ou de gages sur des titres de la dette hongroise d'avant-guerre non-gagée (rente or, rente couronnes, etc.) sont invités, afin de sauvegarder leurs droits, à envoyer immédiatement à une Banque suisse ceux de leurs titres qui se trouvaient le 26 juillet 1921 en dehors du territoire des Etats successeurs de l'ancienne Monarchie austro-hongroise (Autriche, Hongrie, Pologne, Roumanie, Royaume des S.H.S., Italie et Tchéco-Slovaquie).

Il y aura lieu d'annexer à ces titres:

- 1) un certificat de nationalité,
- 2) des documents établissant que ces valeurs sont en leur possession en propriété ou en gages et qu'ils se trouvaient le 26 juillet 1921 hors du territoire des Etats successeurs de l'ancienne Monarchie austro-hongroise (borderau d'achat, certificat de dépôt, attestation du Consulat ou d'une Banque, déclaration sous serment, etc.).

La Légation et les Consuls de Suisse en Grande-Bretagne seront en mesure de donner aux intéressés des explications complémentaires.

LEGATION DE SUISSE.

Janvier 1922. 32, Queen Anne Street, Londres, W.1.

## SUBSCRIPTION RATES

UNITED KINGDOM AND COLONIES	6 Months (26 issues, post free) - - 6/6
	12 " (52 " " " " ) - - 12/-
SWITZERLAND	6 Months (26 issues, post free) - Frs. 7.50
	12 " (52 " " " " ) - " 14.—

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto: Basle V 5718).

## HOME NEWS

The January session of the Federal Parliament was terminated on Saturday, February 4th.

The National and States Councils will again assemble during the second half of March next.

\* \* \*

The Ambassador of France and Madame Allizé, assisted by the entire staff of the Embassy, gave a brilliant reception at the Bellevue Palace, Berne, to the Swiss Federal Council, the Diplomatic Corps, the Bernese Government, and representatives of Bernese and Fribourg society.

\* \* \*

The tax payers of the frontier community of Kreuzlingen (Thurgau) are up in arms against being called upon to provide doles for about 300 unemployed, while over 500 German workers daily cross the border, being in constant employment in factories in Kreuzlingen. It is admitted that most of these workers are specialists, but it is also strongly maintained that if proper efforts were made they could be easily replaced by equally efficient hands from among the great numbers of unemployed in the home country.

\* \* \*

National Councillor Ming, in presenting to the National Assembly his report on the findings of the Commission over which he presided, and which was engaged in studying the best ways and means to combat the ravages of tuberculosis, stated that 8,000 deaths took place annually in Switzerland directly attributable to consumption, and that two out of every 100 inhabitants were suffering from this white scourge.

An increased credit of one million francs for fighting the disease was duly voted by the assembly.

\* \* \*

Battista Pestalacci, 29, of Lumino, near Bellinzona, known locally as a man with a terrible temper, in a fit of mad rage armed himself with a revolver in each hand, firing point blank at any unfortunate being that happened to cross his way.

First he appeared at the electric railway station, where he instantly killed the two brothers Bronzini, who were waiting to take train, also seriously injuring a third party.

Leaving the station, he encountered a young girl, whom he also shot down. Although police and civilians were in pursuit of Pestalacci, they failed to apprehend him before he entered a restaurant, where he discharged further shots hitting four persons.